

: 7`6UmYfb`j Yf\UbXY`h; Y\U`h`j cb`L Uj]
G]a cbg. `A]``]cbYbXYU``]b`5i gg]W\ h

8Yf: 7`6UmYfb`j Yf\UbXY`h`Ub[YV`]W\`a]h`L Uj]`G]a cbg`ØVYf
gY]b; Y\U`h`"9fZU\ fYž`k]Y`j]Y`XYf`↑ b[Y`Gd]Y`Yf`j YfX]YbYb
_ØbbhY`i bX`k Y`WY`C dh]cbYb`]a`FUi a`ghY\Yb`"6`Y]V
]bZcfa]Yfh`a]h`X]YgYa`5fh]_Y`"

≈a : c_i g`XYg`i`U`hi Y`Yb`HfUbgZYf[YgW\Y\Ybg`ghY\h`XYf`↑ b[Y
: i » VU`ghUf`L Uj]`G]a cbgž`ØVYf`XYggYb`dchYbn]Y`Yg; Y\U`h`VY]a
: 7`6UmYfb`A ØbW\Yb`bi b`gdY`i`]Yfh`k]fX"

L Uj]`G]a cbg` `; Y\U`hgj Yf\UbX`i b[Yb`i bX
HfUbgZYfc dh]cbYb

8Yf: 7`6UmYfb`nY][h[fc» Yg`≠hYfYggY`Ub`L Uj]`G]a cbgž`i a`gY]bY
C ZYbg]j Y`ni`ghÅf`_Yb`"A YX]YbVYf]W\hYb`ni Zc`[Y`[]Vh`Yg`VYfY]hg
Y]bY`[fi bXgÅh`]W\Y`9]b][i b[`nk]gW\Yb`XYa`A UbU[Ya Ybh`XYg
Gd]Y`Yfg`i bX`XYa`XYi hgW\Yb`FY`cfXa`Y]ghYf`VYnØ[`]W\
J YfhfU[gXYhU]`g`k]Y`@Ui ZnY]h`i bX; Y\U`h`"

8Ya bUW`gc``L Uj]`G]a cbg`Y]b; fi bX[Y\U`h`j cb`gYW\g`A]``]cbYb
9i fc`VY]XYb`6UmYfb`Yf\U`h`Ybž`XUg`Ui ZV]g`ni`nk`Ö`Z`A]``]cbYb`9i fc
UbghY][Yb`_Ubb`"J Yf[`]W\Yb`a]h`UbXYfYb`Hcdj YfX]YbYfb`k]Y
?]b[g`Ym`7ca`Ub`a]h`Yhk`U`%)`A]``]cbYb`9i fc`i bX`<Uffm`?UbY`a]h
fi bX`&(`A]``]cbYb`9i fcž`a U[`X]YgYg; Y\U`h`Ui ZXYb`YfghYb`6`]W_
VYgW\Y]XYb`YfgW\Y]bYb"

≠hYfYggUbhYfk Y]gY`k i fXY`XYf`gdcfh]W\Yb`@Y]hi b[`XYg: 7`6UmYfb
UbgW\Y]bYbX`X]Y`J`cf[UVY`[Ya UW\hž`XUg; Y\U`hgVi X[Yh`i a`Yhk`U
&\$`DfcnYbh`ni`fYXi`n]YfYbž`k Ug`a`Ö[`]W\Yfk Y]gY`9]bZi`gg`Ui Z`XUg
5b[YVch`Ub`L Uj]`G]a cbg`U`h`"

@Y]\Y'a]h'cXYf'c\bY'? Ui Zcdh]cb3

⇒ : U`Y`Y]bYg`HfUbgZYfg`j cb`L Uj]`G]a cbg`k]fX`ni bÅW`gh`Y]bY
@Y]\Y`j]b`6YhfUW`h[Ync[Yb``9g`_ÖbbhY`Ybtk YXYf`Y]bY`fY]bY`@Y]\Y
cXYf`Y]bY`@Y]\Y'a]h'? Ui Zcdh]cb`gY]b``8]Yg`]gh`]bgVYgcbXYfY`Ui Z
X]Y`K`Y]hYfj`Yf_Ui`ZgVYhY`] [i b [`j`cb`&\$`DfcnYbh'gY]hYbg`L Uj]g
Y\Ya`U`][Ya`_J YfY]b`DGJ`'9]bX\c] Yb`ni fØW`ni ZØ\ fYb``8]Y`DUf]gYf
6cggY`VYj`cfni [Yb`Yg`cZZYbVUfž`X]YgY`6YhY`] [i b [`b]W`h
UVni [YVYbž`k`Yg\U`V`Y]b`YbX[Ø`h][Yf`J`Yf_Ui`Z`Yfgh]a`_bÅW`ghYb
Gca`a`Yf`[Yd`Ubh`]gh"

: 7`6UmYfb`A`ØbW`Yb`i`bX`F`6`@Y]dn][`]a`_F`YbbYb

B`YVYb`XYa`_ : 7`6UmYfb`g]bX`Ui`W`_F`6`@Y]dn][ž`L`Uj`]g`_J`YfY]b`]b`XYf
j`Yf[Ub[YbYb`GU]gcbž`Ub`Y]bYf`J`YfdZ]W`hi`b[`]b`hYfYgg]Yfh``8]Y
[YbUi`Yb`A`cXU]hÅhYb`XYf`@Y]\Y'a`ØggYb`bcW`ZYgh[Y`Y[h`k`YfXYbž
i`bUV\Åb[] [`XUj`cbž`ZØf`k`Y`W`Yb`_J`YfY]b`g]W`_L`Uj`]`G]a`cbg
`Y`hnhYbX`]W`_Yb`hgW`Y]XYh``K`_Å`fYbX`Y]bY`fY]bY`@Y]\Y`ZØf`X]Y
6UmYfb`Ub[YV`W`b]W`h]b` : fU[Y`_ca`a`hž`gW`Y]bh`F`6`@Y]dn][
XUa`]h`_Y]b`DfcV`Ya`_ni`_`UVYb"

8]Y`8]g`_i`gg]cbYb`i`a`_L`Uj`]`G]a`cbg` ; Y\U`hi`bX`HfUbgZYfcdh]cbYb
gd]Y[Y`b`X]Y`8`mbUa`_]`XYg`U`hi`Y`Yb` : i`»`VU`hfUbgZYfa`Uf`hYg
k`]XYfž]b`XYa`_ghfUH`Y[]gW`Y`9`bhgW`Y]Xi`b[Yb`i`bX`Z]bUb`n]Y`Y
,`VYf`Y[i`b[Yb`Y]bY`Yb`hgW`Y]XYbXY`F`c`Y`gd]Y`Yb"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi`W`Yb`G]Y`i`bg`Ui`Z`_b`!U[`XY